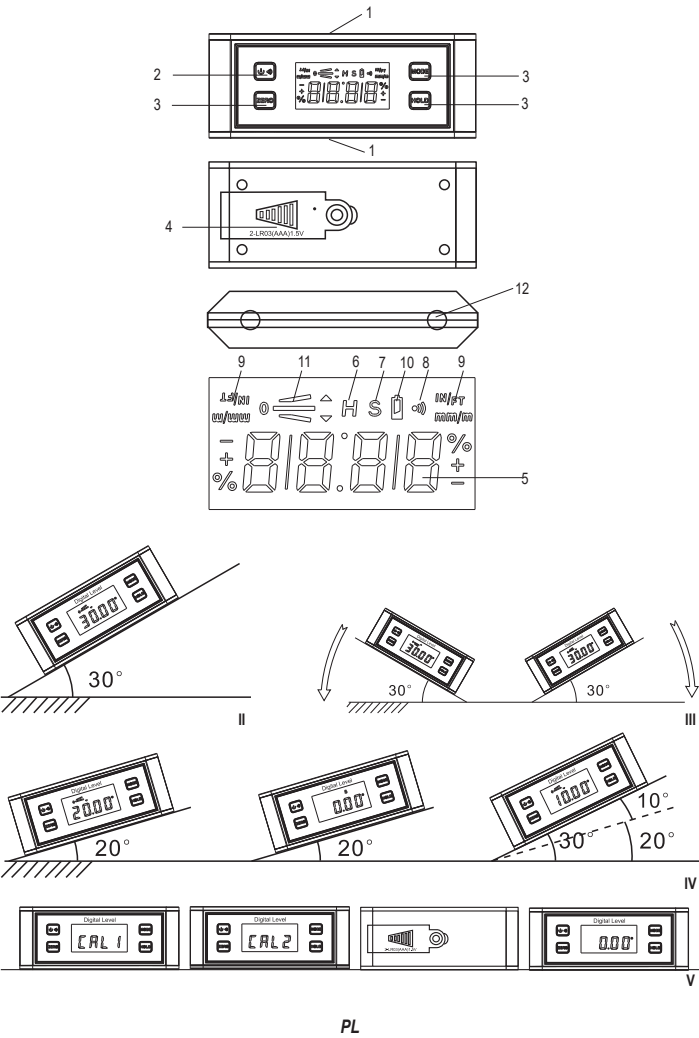




YT-30395

PL POZIOMNICA ELEKTRONICZNA MAGNETYCZNA
GB DIGITAL LEVEL WITH LED
D ELEKTRONISCHE MAGNET-WASSERWAAGE
RUS ЭЛЕКТРОННЫЙ МАГНИТНЫЙ СПИРТОВОЙ УРОВЕНЬ
UA ЕЛЕКТРОННИЙ МАГНІТНИЙ РІВЕНЬ
LT ELEKTRONINIS MAGNETINIS GULSČIUKAS
LV MAGNĒTISKAIS LĪMENRĀDIS
CZ ELEKTRONICKÁ MAGNETICKÁ VODOVÁHA
SK MAGNETICKÁ ELEKTRONICKÁ VODOVÁHA
H MÁGNESES ELEKTROMOS VÍZMÉRTÉK
RO NIVELA DIGITALA CU LED
E MAGNÉTICO NIVEL ELECTRÓNICO
F NIVEAU À BULLE ÉLECTRONIQUE MAGNÉTIQUE
I LIVELLA MAGNETICA ELETTRONICA
NL ELEKTRONISCHE MAGNETISCHE WATERPAS
GR ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΜΑΓΝΗΤΙΚΟ ΑΛΦΑΔΙ

TOVA S.A. ul. Soltyświcka 13-15, 51-168 Wrocław, Polska



- PL**
- krawędź pomiarowa
 - włącznik
 - przycisk sterujący
 - komora baterii
 - wynik pomiaru
 - wskaźnik zachowania pomiaru
 - wskaźnik pomiaru względnego
 - symbol brzęczyka
 - symbol jednostki pomiaru
 - wskaźnik baterii
 - wskaźnik nachylenia
 - magnes

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Poziomnica elektroniczna służy do pomiaru kąta pochylenia różnych powierzchni. Dzięki magnesom w podstawie, możliwe jest przyłączenie poziomiczny do powierzchni ferromagnetycznych. Przed rozpoczęciem posługiwania się przyrządem należy zapoznać się z treścią całej instrukcji obsługi, a następnie przestrzegać jej zaleceń.
UWAGA! Produkt nie jest przyrządem pomiarowym w rozumieniu ustawy „Prawo o miarach”.

DANE TECHNICZNE

Wymiary: 150 x 60 x 32 mm
Napięcie znamionowe: 3 V d.c.
Zasilanie: 2 x bateria AAA
Zakres mierzonego kąta: 4 x 90°
Dokładność mierzonego kąta: 0 / 90°: ±0,1°; pozostałe kąty: ±0,2°
Temperatura pracy: 0 + +40°C
Temperatura przechowywania: -10°C + +50°C

OBSŁUGA PRODUKTU

Urządzenie należy przykładać w pionie dłuższą krawędzią do mierzonej powierzchni. W przypadku odwrócenia urządzenia wskazanie pomiaru będzie wyświetlane poprawnie, aby ułatwić odczyt.
Urządzenie wyświetli wskazanie ERRO jeżeli zostanie pochyłone do przodu lub do tyłu o więcej niż 30°.

Instalacja baterii

Odkręcić śrubę znajdującą się w tylnej części obudowy i otworzyć pokrywę komory baterii. W razie potrzeby usunąć stare baterie. Nowe baterie zainstalować w komorze zwracając uwagę na poprawną biegunowość. Zamknąć pokrywę komory baterii i zabezpieczyć ją za pomocą śruby. Zaleca się stosować dobrej klasy baterie alkaliczne.

Włączanie produktu

Naciśnąć włącznik opisany ON/OFF/SOUND w celu uruchomienia urządzenia. Kolejne naciśnięcie tego przycisku spowoduje włączenie funkcji dźwiękowej, na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik brzęczyka. Dźwięk będzie emitowany przy kątach 0° i 90°. Częstotliwość dźwięku będzie się zwiększa w przypadku zbliżania się do kąta 0° i 90° podczas pomiaru. Kolejne naciśnięcie tego przycisku wyłącza funkcję dźwiękową. Wskaźnik brzęczyka zniknie z wyświetlacza.

Przyciski funkcyjne

ZERO – przycisk służący do zerowania i pozwalający na względny pomiar kąta. Względny pomiar konta jest sygnalizowany symbolem S na wyświetlaczu.
MODE – przycisk do zmiany jednostek mierzonego kąta pomiędzy: stopniami (°), mm/m, procentami nachylenia (%) oraz nachyleniem w imperialnym systemie miar w calach na stopę (in/ft). Po wybraniu jednostki jej symbol będzie widoczny na wyświetlaczu.
HOLD – przycisk pozwalający zachować wyświetlaną wartość na ekranie. Po jego naciśnięciu pojawi się symbol H na wyświetlaczu.

Pomiar bezwzględny (II)

Urządzenie należy uruchomić i przyłożyć do mierzonej powierzchni. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie nachylenia w wybranej jednostce. Naciśnąć przycisk ZERO, wskazanie powinno się wyzerować. Przyłożyć poziomicę do drugiej mierzonej powierzchni. Na wyświetlaczu będzie widoczne nachylenie drugiej mierzonej powierzchni względem pierwszej mierzonej powierzchni.

Kalibracja (V)

Urządzenie jest fabrycznie skalibrowane i nie ma konieczności przeprowadzania kalibracji. Kalibrację na-

leży przeprowadzić każdorazowo po upuszczeniu urządzenia.

Włączyć urządzenie i położyć je na płaskiej i gładkiej powierzchni.

Naciśnąć i przytrzymać przycisk MODE oraz naciśnąć włącznik ON/OFF/SOUND. Tryb kalibracji zostanie aktywowany jeżeli na wyświetlaczu pojawi się wskazanie CAL1. Zwolnić nacisk na przyciski.

Naciśnąć ponownie przycisk MODE, wskazanie CAL1. Zacznie pulsować na wyświetlaczu. Nie przesuwac urządzenia do momentu, aż wyświetli się wskazanie CAL2.

Obrócić urządzenie w miejscu o 180° i naciśnąć ponownie przycisk MODE, wskazanie CAL2 zacznie pulsować. Nie przemieszczać urządzenia do momentu, aż wskazanie CAL2 zniknie z ekranu i zostanie wyświetlona wartość kąta nachylenia.

Wskaźnik baterii

Jeżeli baterie będą bliskie wyczerpaniu, na wyświetlaczu będzie widoczny symbol baterii. Należy wtedy wymienić baterie na nowe, zgodnie z procedurą opisaną w instrukcji. Baterie zawsze należy wymieniać parami, nie należy mieszać baterii świeżych ze zużytymi.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE PRODUKTU

Produkt po skończonej pracy należy przetrzeć miękką suchą tkaniną z ewentualnych zanieczyszczeń powstałych podczas pracy. Nie należy produktu zanurzać w wodzie.

Produkt przechowywać w miejscu suchym i zacienionym, zapewniającym dobrą wentylację. Miejsce przechowywania powinno być niedostępne dla dzieci i osób nieupoważnionych do obsługi urządzenia. Jeżeli okres przechowywania przekracza 3 miesiące należy z produktu wymontować baterie, pozwoli to zapobiec wycieknięciu elektrolitu, co może doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia produktu. W przypadku wycieku elektrolitu z baterii, należy unikać kontaktu skóry z elektrolitem. Elektrolit pozostały w produkcie wytrzeć za pomocą suchej miękkiej tkaniny. Baterii oraz produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami, należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi przetwarzania takich odpadów. Urządzenia nie przechowywać w pojemnikach z innymi narzędziami, aby nie było narażone na uderzenia podczas transportu.



Ten symbol informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczyć ilość odpadów oraz zmniejszyć stopień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

- GB**
- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. measurement edge | 7. relative measurement indicator |
| 2. power switch | 8. buzzer symbol |
| 3. control button | 9. measurement unit symbol |
| 4. battery compartment | 10. battery indicator |
| 5. measurement result | 11. inclination indicator |
| 6. measurement hold indicator | 12. magnet |

PRODUCT CHARACTERISTICS

The electronic level is used to measure the angle of inclination of various surfaces. Thanks to the magnets situated in the base, it is possible to attach the level to ferromagnetic surfaces. Before using the device, read the entire manual and follow the instruction contained in this manual.

CAUTION! This product is not a measuring instrument, within the meaning of the Trade Metrology Act.

TECHNICAL DATA

Dimensions: 150 x 60 x 32 mm
Rated voltage: 3 V DC
Power supply: 2 x AAA battery
Measured angle range: 4 x 90°
Measured angle accuracy: 0 / 90°: ±0,1°; other angles: ±0,2°
Working temperature range: 0 + +40°C
Storage temperature: -10°C + +50°C

PRODUCT OPERATION

The device should be applied vertically with the longer edge against the surface to be measured. If the device is turned upside down, the measurement indication will be displayed correctly to facilitate reading. The device will display the ERRO indication if it is inclined forward or backward by more than 30°.

Battery installation

Remove the screw located in the rear part of the housing and open the battery compartment cover. Remove old batteries as required. Install new batteries in the compartment observing the correct polarity. Replace the battery compartment cover and secure it with the screw. It is recommended to use good quality alkaline batteries.

Turning the product on

Press the ON/OFF/SOUND switch to start the device. Pressing this button again will activate the sound function and the buzzer indicator will appear on the display. Sound will be emitted at 0° and 90° angles. The frequency of sound will increase when approaching 0° and 90° during measurement. Pressing this button again deactivates the sound function. The buzzer indicator will disappear from the display.

Function buttons

ZERO – reset button allowing for relative measurement of the angle. The relative measurement of the angle is indicated by the S symbol on the display.
MODE – button allowing to choose the units of the measured angle: degrees (°), mm/m, percent inclination (%) and inclination in imperial measurement system of inches per foot (in/ft). After selecting the unit, its symbol will be visible on the display.
HOLD – button allowing to keep the displayed value on the screen. When pressed, the H symbol will appear on the display.

Absolute measurement (II)

Turn the device on and apply it to the surface to be measured. The display will show the inclination indication in the selected unit. The measurement is made in relation to the universal reference level (water) as in the case of using a traditional spirit level.
The inclination indicator will show the direction of adjustment of the measured surface to level it (III).

Relative measurement (IV)

Turn the device on and apply it to the surface to be measured. The display will show the inclination indication in the selected unit. Press the ZERO button, the indication should reset. Apply the level to the second surface to be measured. The inclination of the second measured surface relative to the first measured surface will be shown on the display.

Calibration (V)

The device is factory-calibrated and no calibration is necessary. Calibration should be carried out each time after dropping the device.

Turn the device on and place it on a flat and smooth surface.
Press and hold the MODE button and press the ON/OFF/SOUND switch. Calibration mode will be activated if the display shows CAL1 indicator. Release the pressure on the buttons.
Press the MODE button again, CAL1 indicator will begin flashing on the display. Do not move the device until CAL2 indicator is displayed.
Rotate the device 180° and press the MODE button again, CAL2 indicator will begin flashing. Do not move the device until CAL2 indicator disappears from the screen and the inclination angle value is displayed.

Battery indicator

If the batteries run low, the display will show the battery symbol. Replace the batteries with new ones according to the procedure described in the manual. Always replace batteries in pairs, do not mix new and used batteries.

PRODUCT MAINTENANCE AND STORAGE

After finishing work, the product should be wiped with a soft dry cloth from any possible impurities collected during operation. Do not immerse the product in water.

Store the product in a dry, shaded place, ensuring good ventilation. The place of storage should not be accessible to children and persons unauthorised to operate the device. If the storage period exceeds 3 months, the batteries must be removed from the product in order to prevent leakage of electrolyte which may cause irreparable damage to the product. In case of leakage of electrolyte from the battery, avoid contact of the skin with electrolyte. Wipe off the electrolyte remaining in the product with a dry, soft cloth. Do not dispose of the battery or product with other waste and follow local regulations for the treatment of such waste. Do not store the device in containers with other tools so that it is not exposed to impact during transport.



This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

- D**
- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. Messrand | 7. Anzeige der Relativmessung |
| 2. Ein-/Ausschalter | 8. Summersymbol |
| 3. Steuertaste | 9. Messeinheitssymbol |
| 4. Batteriefach | 10. Batterieanzeige |
| 5. Messergebnis | 11. Neigungszeige |
| 6. Messergebnisspeicheranzeige | 12. Magnet |

GERÄTEBESCHREIBUNG

Die elektronische Wasserwaage dient zur Messung des Neigungswinkels verschiedenen Ebenen. Dank der Magnete in der Basis ist es möglich, die Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen zu befestigen. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie die gesamte Anleitung und beachten Sie die Hinweise.
ACHTUNG! Das Produkt ist kein Messgerät im Sinne des „Messwesengesetzes“.

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen: 150 x 60 x 32 mm
Nennspannung: 3 V Gleichstrom
Stromversorgung: 2 AAA-Batterien
Winkelmessbereich: 4 x 90°
Winkel-Messgenauigkeit: 0 / 90°: ±0,1°; andere Winkel: ±0,2°
Betriebstemperatur: 0 + +40°C
Lagertemperatur: -10°C + +50°C

GERÄTEBEDIENUNG

Das Gerät sollte vertikal mit der längeren Kante auf die zu messende Fläche angelegt werden. Wenn das Gerät umgedreht wird, wird die Messanzeige korrekt angezeigt, um das Ablesen zu erleichtern.
Das Gerät zeigt die ERRO-Anzeige an, wenn es um mehr als 30° vorwärts oder rückwärts geneigt ist.

Einsetzen der Batterien

Entfernen Sie die Schraube an der Gehäuserückseite und öffnen Sie die Batteriefachabdeckung. Gegebenenfalls alte Batterien entfernen. Setzen Sie die neuen Batterien im Batteriefach ein, achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs und sichern Sie sie mit der Schraube. Es wird empfohlen, Alkalibatterien von guter Qualität zu verwenden.

Einschalten des Produkts

Drücken Sie den ON/OFF/SOUND-Schalter, um das Gerät zu starten. Bei erneutem Drücken dieser Taste wird die Tonfunktion aktiviert und im Display erscheint die Summeranzeige. Der Ton wird bei den Winkeln von 0° und 90° zu hören. Die Tonfrequenz steigt bei Annäherung während der Messung an einen Winkel von 0° und 90°. Durch erneutes Drücken dieser Taste wird die Tonfunktion deaktiviert. Die Summeranzeige im Display verschwindet.

Funktionstasten

ZERO - diese Taste ist zum Nullen bestimmt und ermöglicht relative Winkelmessung. Die relative Winkelmessung wird durch das S-Symbol auf dem Display angezeigt.
MODE - Taste zur Änderung der Einheiten des gemessenen Winkels zwischen: Grad (°), mm/m, Prozentsatz der Steigung (%) und Steigung im imperialen Maßsystem in Zoll pro Fuß (in/ft). Nach der Auswahl der Einheit wird das Symbol auf dem Display angezeigt.
HOLD - diese Taste ermöglicht die Speicherung des angezeigten Wertes auf dem Bildschirm. Beim Drücken erscheint auf dem Display die H-Anzeige.

Absolutmessung (II)

Das Gerät sollte gestartet und auf die zu messende Fläche gelegt werden. Auf dem Display wird die Neigung in ausgewählter Einheit angezeigt. Die Messung wird in Bezug auf den universellen Referenzpegel (Wasser) durchgeführt, so wie mit der traditionellen Wasserwaage mit Ethanolibellen.
Die Neigungsanzeige zeigt die Richtung der Einstellung der gemessenen Fläche, um sie zu nivellieren (III).

Relativmessung (IV)

Das Gerät sollte gestartet und auf die zu messende Fläche gelegt werden. Auf dem Display wird die Neigung in ausgewählter Einheit angezeigt. Drücken Sie die ZERO-Taste, die Anzeige sollte zurückgesetzt werden. Setzen Sie die Wasserwaage auf die zweite zu messende Fläche auf. Die Anzeige zeigt die Neigung der zweiten gemessenen Fläche relativ zur ersten gemessenen Fläche an.

Kalibrierung (V)

Das Gerät ist werkseitig kalibriert und es ist keine Kalibrierung erforderlich. Die Kalibrierung muss jedes Mal durchgeführt werden, wenn das Gerät fallen gelassen wird.
Schalten Sie das Gerät ein und legen Sie es auf eine ebene und glatte Fläche.
Drücken und halten Sie die MODE-Taste gedrückt und drücken Sie den ON/OFF/SOUND-Schalter. Der Kalibrierungsmodus wird aktiviert, wenn auf dem Display CAL1 angezeigt wird. Lassen Sie die Tasten frei. Drücken Sie die MODE-Taste erneut, Anzeige CAL1. Sie blinkt auf dem Display. Bewegen Sie das Gerät erst, wenn CAL2 angezeigt wird.
Drehen Sie das Gerät auf der gleichen Fläche um 180° und drücken Sie die MODE-Taste erneut, die CAL2-Anzeige blinkt. Bewegen Sie das Gerät erst, wenn die CAL2-Anzeige vom Bildschirm gelöscht und der Neigungswinkel angezeigt wird.

Batterieanzeige

Wenn die Batterien fast entladen sind, wird das Batteriesymbol auf dem Display angezeigt. Ersetzen Sie dann die Batterien gemäß dem in der Bedienungsanleitung beschriebenen Verfahren durch neue. Ersetzen Sie die Batterien immer paarweise, setzen Sie keine gebrauchten und neuen Batterien gleichzeitig ein.

WARTUNG UND LAGERUNG DES GERÄTES

Nach der Arbeit sollte das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch von möglichen Verunreinigungen, die während des Betriebs entstehen, abgewischt werden. Tauchen Sie das Produkt nicht ins Wasser.
Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und schattigen, gut belüftetem Ort. Die Lagerstelle sollte nicht für Kinder und Personen zugänglich sein, die nicht autorisiert sind, das Gerät zu bedienen. Bei der Lagerung über 3 Monate sollen die Batterien aus dem Produkt entfernt werden, um dem Auslaufen von Elektrolyt vorzubeugen, was zu irreparablen Schäden am Produkt führen kann. Im Falle des Auslaufens von Elektrolyt aus der Batterie Hautkontakt mit Elektrolyt vermeiden. Den im Produkt verbleibenden Elektrolyten mit einem trockenen und weichen Tuch abwischen. Entsorgen Sie Batterien und das Produkt nicht mit anderen Abfällen zusammen, beachten Sie die örtlichen Vorschriften zum Umgang mit derartigen Abfällen. Lagern Sie das Gerät nicht zusammen mit anderen Werkzeugen in Behältern, damit es während des Transports keinen Stößen ausgesetzt ist.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altgeräte sollten getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.

- RUS**
- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. измерительная поверхность | 7. индикатор относительного измерения |
| 2. выключатель | 8. символ зуммера |
| 3. управляющая кнопка | 9. символ единицы измерения |
| 4. батарейный отсек | 10. индикатор батареи |
| 5. результат измерения | 11. индикатор наклона |
| 6. индикатор сохранения измерения | 12. магнит |

ХАРАКТЕРИСТИКА ИЗДЕЛИЯ

Электронный уровень используется для измерения угла наклона различных поверхностей. Благодаря магнитам в основании можно прикрепить уровень к ферромагнитным поверхностям. Перед началом использования устройства, ознакомьтесь с текстом всего руководства по обслуживанию, а затем соблюдайте его рекомендации.
ВНИМАНИЕ! Продукт - это не измерительный прибор в соответствии с законом «Закон о мерах».

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры: 150 x 60 x 32 мм
Номинальное напряжение: 3 В пост.т.
Питание: 2 x батареи AAA
Диапазон измеряемого угла: 4 x 90°
Точность измеряемого угла: 0 / 90°: ±0,1°; остальные углы: ±0,2°
Рабочая температура: 0 + +40°C
Температура хранения: -10°C + +50°C

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Устройство необходимо прикладывать вертикально более длинным краем к измеряемой поверхности. Если устройство перевернуто, индикация измерения будет отображаться правильно, чтобы облегчить считывание.
Устройство отобразит сообщение ERRO (ОШИБКА), если оно наклонено вперед или назад более чем на 30°.

Установка батареек

Открутите винт в задней части корпуса и откройте крышку батарейного отсека. При необходимости излеките старые батареи. Установите в отсек новые батареи, соблюдая правильную полярность. Закройте крышку батарейного отсека и закрепите ее винтом. Рекомендуется использовать щелочные батарейки высокого класса.

Включение устройства

Нажмите выключатель с надписью ON/OFF/SOUND (ВКЛ./ВЫКЛ./ЗВУК), чтобы запустить устройство. Повторное нажатие этой кнопки включает звук и на дисплее появится символ зуммера. Звук будет издаваться при углах 0° и 90°. Частота звука будет увеличиваться при приближении к углам 0° и 90° во время измерения. Повторное нажатие этой кнопки отключает звук. Индикатор зуммера исчезнет с дисплея.

Функциональные кнопки

ZERO - кнопка, используемая для обнуления и позволяющая измерять относительный угол. Относительное измерение угла обозначается символом S на дисплее.
MODE (РЕЖИМ) - кнопка для изменения единиц измеряемого угла между: градусами (°), мм/м, процентом наклона (%) и наклоном в британской системе мер в дюймах на фут (дюйм/фут). После выбора единицы ее символ будет отображаться на дисплее.
HOLD (УДЕРЖИВАТЬ) - кнопка, позволяющая сохранить отображаемое значение на экране. При нажатии на нее на дисплее появляется символ H.

Абсолютное измерение (II)

Устройство следует включить и приложить к измеряемой поверхности. На дисплее отобразится наклон в выбранных единицах измерения. Измерение производится по отношению к универсальному эталонному уровню (вода), как в случае использования традиционного спиртового уровня. Индикатор наклона покажет направление регулировки измеряемой поверхности для ее выравнивания (III).

Относительное измерение (IV)

Устройство следует включить и приложить к измеряемой поверхности. На дисплее отобразится наклон в выбранных единицах измерения. Нажмите кнопку ZERO (НУЛЬ), индикация должна быть сброшена. Приложите уровень ко второй измеряемой поверхности. На дисплее отобразится наклон второй измеряемой поверхности относительно первой измеренной поверхности.

Калибровка (V)

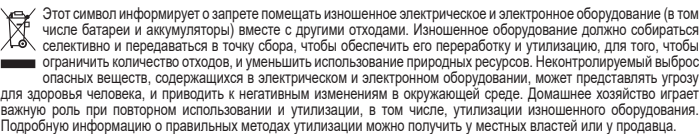
Устройство откалибровано на заводе, и нет необходимости выполнения калибровки. Калибровка должна выполняться каждый раз при падении устройства.
Включите устройство и поместите его на плоскую и гладкую поверхность.
Нажмите и удерживайте кнопку MODE (РЕЖИМ) и нажмите выключатель ON/OFF/SOUND (ВКЛ./ВЫКЛ./ЗВУК). Режим калибровки включится, если на дисплее отображается CAL1. Уменьшите силу нажима на кнопки.
Снова нажмите кнопку MODE (РЕЖИМ), отобразится CAL1. Оно будет мигать на дисплее. Не перемещайте устройство до тех пор, пока на дисплее не отобразится CAL2.
Поверните установку на 180° и снова нажмите кнопку MODE (РЕЖИМ), индикатор CAL2 начнет мигать. Не перемещайте устройство до тех пор, пока на экране не исчезнет индикация CAL2 и не отобразится значение угла наклона.

Индикатор батареи

Если батареи скоро разрядятся, на дисплее появится символ батареи. В этом случае замените батареи на новые в соответствии с процедурой, описанной в инструкции. Всегда заменяйте батареи попарно, не смешивайте использованные и новые батареи.

ТЕХНИЧЕСКИЙ УХОД И ХРАНЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

После окончания работы изделие следует протереть мягкой сухой тканью от возможных загрязнений, образующихся во время работы. Не погружайте изделие в воду. Храните изделие в сухом и затененном месте, обеспечив хорошую вентиляцию. Место хранения не должно быть доступно для детей и лиц, не имеющих разрешения на эксплуатацию устройства. Если срок хранения превышает 3 месяца, достаньте батарейки из продукта, позволит это предотвратить утечку электролита, что может привести к необратимому повреждению продукта. В случае утечки электролита из батарейки, избегайте контакта кожи с электролитом. Электролит, оставшийся в продукте, протрите с помощью сухой мягкой ткани. Не выбрасывайте батареек и продукта вместе с другими отходами, поступайте в соответствии с местными правилами о переработке таких отходов. Не хранитъ устройство в контейнерах с другими инструментами, чтобы оно не повредилось во время транспортировки.

Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.

UA	
	
1. виміровальний кут	7. показник відносного вимірювання
2. вимикач	8. символ звукового сигналу
3. кнопка керування	9. символ одиниці вимірювання
4. відділення для акумуляторів	10. індикатор стану батареї
5. результат вимірювання	11. показник нахилу
6. показник функціональності вимірювання	12. магніт

ХАРАКТЕРИСТИКА ВИРОБУ

Електронний рівень використовується для вимірювання кута нахилу різних поверхонь. Завдяки магнітам в основі можна прикріпити рівень до феромагнітних поверхонь. Перш ніж користуватися пристроєм, прочитайте посібник з експлуатації та виконуйте його інструкції. УВАГА! Пристрій не є вимірювальним інструментом за змістом Закону «Про міри».

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Розміри: 150 x 60 x 32 мм
Номінальна напруга: 2 x акумулятори AAA
Джерело живлення: 2 x акумулятори AAA
Діапазон вимірюваного кута 4 x 90°
Точність вимірюваного кута 0 / 90°: ±0,1°; інші кути: ±0,2°
Робоча температура: 0 + +40°C
Температура зберігання: -10°C + +50°C

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Пристрій слід прикладати вертикально довшим краєм до вимірюваної поверхні. Якщо пристрій перевернути, індикація вимірювання відображатиметься правильно, щоб полегшити читування. Пристрій відображатиме індикацію ERRO, якщо він нахилений вперед або назад більш ніж на 30°.

Встановлення акумуляторів

Відкрутіть гвинт, розташований на задній частині корпусу, і відкрийте кришку акумуляторного відділення. При необхідності вийміть старі акумулятори. Вкладіть нові акумулятори у відділення, звертаючи увагу на відповідну полярність. Закрийте кришку акумуляторного відділення та закріпіть її за допомогою гвинта. Рекомендується використовувати високоякісні лужні акумулятори.

Вмикання виробу

Щоб запустити пристрій, натисніть кнопку ON/OFF/SOUND. Повторне натискання цієї кнопки призведе до вмикання функції звукового сигналу, на дисплеї з'явиться символ звукового сигналу. Звуковий сигнал буде вмикатися під кутами 0° та 90°. Частота звукового сигналу буде збільшуватися при наближенні до кута 0° / 90° під час вимірювання. Повторне натискання цієї кнопки вимикає функцію звукового сигналу. З дисплея зникає символ звукового сигналу.

Функціональні кнопки

ZERO - кнопка, що використовується для обнулення і дозволяє вимірювати відносний кут. Відносне вимірювання кута позначається символом S на дисплеї.
MODE - кнопка для зміни одиниць вимірюваного кута між: градусами (°), мм/м, відсотком нахилу (%) та нахилом в імперській системі вимірювань в дюймах на фут (дюйм/фут). Після вибору одиниці вимірювання на дисплеї з'явиться її символ.
HOLD - кнопка, що дозволяє зберегти відображене значення на екрані. Після її натискання на дисплеї з'являється символ H.

Абсолютне вимірювання (II)

Запустіть пристрій та прикладіть його до вимірюваної поверхні. На дисплеї з'явиться індикатор нахилу у вибраній одиниці вимірювання. Вимірювання здійснюється відносно універсального еталонного рівня (води), як у випадку використання традиційного спиртового рівня. Індикатор нахилу покаже напрямок регулювання вимірюваної поверхні для її вирівнювання (III).

Відносне вимірювання (IV)

Запустіть пристрій та прикладіть його до вимірюваної поверхні. На дисплеї з'явиться індикатор нахилу у вибраній одиниці вимірювання. Натисніть кнопку ZERO, показники повинні обнулитися. Прикладіть рівень до другої вимірюваної поверхні. На дисплеї відобразиться нахил другої вимірюваної поверхні відносно першої вимірюваної поверхні.

Калібрування (V)

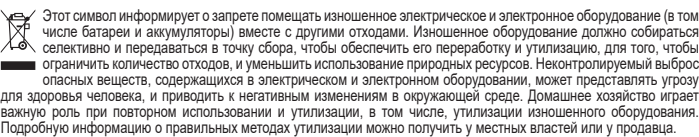
Пристрій калібрується на заводі-виробнику, відповідно немає необхідності калібрувати. Калібрування слід проводити кожного разу, коли пристрій упав. Увімкніть пристрій і розмістіть його на рівній і гладкій поверхні. Натисніть і утримуйте кнопку MODE та натисніть вимикач ON/OFF/SOUND. Якщо на дисплеї з'явиться повідомлення CAL1, увімкніть режим калібрування. Послабте натиск на кнопку. Натисніть кнопку MODE ще раз, повідомлення CAL1. Воно почне блиматиме на дисплеї. Не переміщуйте пристрій, поки на дисплеї не з'явиться повідомлення CAL2. Поверніть пристрій на 180° і знову натисніть кнопку MODE, повідомлення CAL2 почне блимати. Не переміщуйте пристрій до тих пір, поки повідомлення CAL2 не зникне з екрану і не відобразиться значення кута нахилу.

Індикатор стану акумулятора

Якщо акумулятор незабаром розрядиться, на дисплеї з'явиться символ акумулятора. У такому випадку замінитъ акумулятори на нові відповідно до процедури, описаної в інструкції. Завжди замінюйте обидва акумулятори, не використовуйте одночасно старий та новий акумулятор.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ

Після закінчення виконання робіт пристрій слід протерти м'якою сухою тканиною від можливих забруднень, що виникли під час роботи. Не занурюйте пристрій у воду. Зберігайте пристрій у сухому та затіненому місці, забезпечуючи належну вентиляцію. Місце зберігання повинно бути недоступне для дітей та осіб, не уповноважених на експлуатацію пристрою. Якщо термін зберігання перевищує 3 місяці, акумулятори необхідно виняти з виробу, щоб не витік електроліт, що може призвести до незворотного пошкодження виробу. У разі витoku батареї, уникайте контакту шкіри з електролітом. Електроліт, що залишився у виробі, витріть сухою м'якою тканиною. Акумулятори та пристрій не слід викидати разом з іншими відходами, будь ласка, дотримуйтеся місцевих норм щодо утилізації таких відходів. Не зберігайте пристрій у контейнерах з іншими інструментами, щоб не виникла загроза удару під час транспортування.

Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.

LT	
	
1. matavimo kraštas	7. santykinio matavimo indikatorius
2. jungiklis	8. garso signalo simbolis
3. valdymo mygtukas	9. matavimo vienetų simbolis
4. baterijos kamera	10. baterijos indikatorius
5. matavimo rezultatas	11. nuolydžio indikatorius
6. matavimo išsaugojimo indikatorius	12. magnetas

PRODUKTO CHARAKTERISTIKA

Elektroninis gulsčiukas naudojamas įvairių paviršių pokrypio kampui matuoti. Dėl pagrindo magnetų galima pritvirtinti gulsčiuką prie feromagnetinių paviršių. Prieš naudodamiesi įrenginiu perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir vykdykite jos nurodymus. DĖMESIO! Produktas nėra matavimo priemonė, kaip apibrėžta „Matavimo įstatyme“.

TECHNINIAI DUOMENYS

Dydys: 150 x 60 x 32 mm
Darbinė įtampa: 3 V d.c.
Maitinimas: 2 x baterijos AAA
Matuojamo kampo diapazonas: 4 x 90°
Matuojamo kampo tikslumas: 0 / 90°: ±0,1°; kiti kampai: ±0,2°
Darbo temperatūra: 0 + +40°C
Laikymo temperatūra: -10°C + +50°C

PRODUKTO VALDYMAS

Prietaisas turi būti pridedamas vertikaliai, ilgesniu kraštu ant matuojamo paviršiaus. Jei prietaisas yra apskeltas, matavimo rodmuo bus rodomas tinkamai, kad būtų lengviau nuskaityti. Prietaisas rody's ERRO rodmėnį, jei jis bus pakreiptas į priekį arba atgal daugiau nei 30°.

Baterijos diegimas

Išsukite korpuso gale esantį varžtą ir atidarykite baterijų skyriaus dangtį. Jei reikia, išimkite senas baterijas. Į skyrių įdėkite naujas baterijas, atkreipdami dėmesį į tinkamą poliškumą. Uždarykite baterijos kameros dangtelį ir apsaugokite ją varžtu. Rekomenduojama naudoti geros klasės šarmines baterijas.

Produkto įjungimas

Paspausdami ON/OFF/SOUND jungiklį įjungsite prietaisą. Dar kartą paspaudus šį mygtuką, ekrane pasirodys garso indikatorius. Garsas bus skleidžiamas esant 0° ir 90° kampams. Garso dažnis padidės matavimo metu artėjant prie 0° ir 90° kampo. Dar kartą paspaudus šį mygtuką, garso funkcija išjungiama. Garso indikatorius dings iš ekrano.

Funkciniai mygtukai

ZERO - mygtukas, naudojamas nuliui nustatyti ir santykiniam kampui matuoti. Santykinis kampo matavimas ekrane signalizuojamas simboliu S.
MODE - mygtukas, skirtas išmatuoto kampo vienetams keisti tarp: laipsnių (°), mm/m, nuolydžio procento (%) ir nuolydžio imperinėje matų sistemoje coliais ir pėdomis (in/ft). Pasirinkus vienetą, ekrane bus matomas jo simbolis.
HOLD - mygtukas leidžiantis išsaugoti ekrane rodomą vertę. Paspaudus ekrane bus rodomas simbolis H.

Absolutus matavimas (II)

Prietaisą reikia paleisti ir padėti ant matuojamo paviršiaus. Ekrane rodomas nuolydis pasirinktu matavimo vienetu. Matavimas atliekamas atsivėlgiant į universalų atskaitos lygį (vanduo), kaip ir naudojant tradicinį spiritinį gulsčiuką.

Nuolydžio indikatorius rody's išmatuoto paviršiaus reguliavimo kryptį (III).

Santykinis matavimas (IV)

Prietaisą reikia paleisti ir padėti ant matuojamo paviršiaus. Ekrane rodomas nuolydis pasirinktu matavimo vienetu. Paspauskite ZERO mygtuką, rodmėnį reikia nustatyti iš naujo. Padėkite gulsčiuką ant antrojo matuojamo paviršiaus. Ekrane bus rodomas antrojo išmatuoto paviršiaus nuolydis pirmojo išmatuoto paviršiaus atžvilgiu.

Kalibravimas (V)

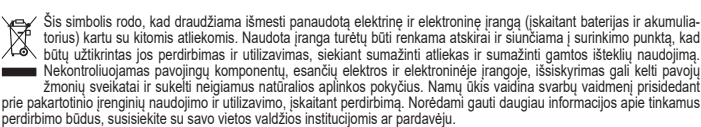
Prietaisas sukalibruotas gamykloje ir jo kalibruoti nereikia. Kalibravimas turi būti atliekamas kiekvieną kartą, kai prietaisas nukrenta. Įjunkite prietaisą ir padėkite jį ant plokščio ir lygaus paviršiaus. Paspauskite ir laikykite MODE mygtuką ir paspauskite ON/OFF/SOUND jungiklį. Kalibravimo režimas bus pasaukytintas, jei ekrane pasirodys CAL1 rodmuo. Paleiskite mygtukus. Dar kartą paspauskite mygtuką MODE, rodmuo CAL 1. Jis mirksės ekrane. Nejudinkite prietaiso, kol nebus parodytas rodmuo CAL2. Pasukite įrenginį 180° ir dar kartą paspauskite mygtuką MODE, mirksės rodmuo CAL2. Mašinose nejudinkite, iš ekrano neišnyks rodmuo CAL2 ir nebus parodyta pokrypio kampo vertė.

Baterijos indikatorius

Jei baterijos netrukus baigsis, ekrane bus rodomas baterijos simbolis. Tada pakeiskite baterijas naujomis pagal instrukcijoje aprašytą procedūrą. Baterijas visada keisti poromis, nemaišykite naudotų baterijų su naujomis.

PRODUKTO PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

Pabaigus darbus, švelniu, sausu skudurėliu nušluostykite nuo produkto visus galimus darbo metu atsiradusius nešvarumus. Negalima merkti vandenyje. Laikykite produktą sausoje ir tamsioje vietoje, kuri užtikrina gerą vėdinimą. Laikymo vieta neturėtų būti prieinama vaikams ir asmenims neigalioiems naudotis prietaisu. Jei laikymo laikotarpis yra ilgesnis nei 3 mėnesiai, baterijas reikia išimti iš produkto, kad elektrolitas negalėtų išsilieti, nes tai gali sukelti produkto nepataisomą žalą. Elektrolito iš baterijos nutekėjimo atvejų vengti, kad odos kontakto su elektrolitu. Likusį produktę elektrolitą išvalyti su minkštu sausu skudurėliu. Baterijų ir produkto negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis, todėl laikykites vietinių taisyklių dėl tokių atliekų apdorojimo. Nelaikykite prietaiso konteineriuose su kitais įrankiais, kad transportuojant jis nebūtų veikiamas smūgių.

Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą (įskaitant baterijas ir akumuliatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į surinkimo punktą, kad būtų užtikrintas jos perdimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroninėje įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonij sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant perdirbimą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdirbimo būdus, susisiekite su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.

LV	
	
1. mērīšanas mala	7. relatīvā mērijuma indikators
2. slēdzis	8. piksteņa simbols
3. vadības poga	9. mērvienības simbols
4. bateriju nodalījums	10. baterijas indikators
5. mērijuma rezultāts	11. slīpuma indikators
6. mērijuma saglabāšanas indikators	12. magnēts

IERĪCES APRAKSTS

Elektroniskais līmenrādis ir paredzēts dažādu virsmu slīpuma lēnķa mērīšanai. Magnēti pamatnē ļauj piestiprināt līmenrādi pie feromagnetiskām virsmām. Pirms ierīces lietošanas sāksians iepazīstieties ar visu lietošanas instrukciju un ievērojiet tās norādījumus. UZMANĪBU! Ierīce nav mērinstruments *[Poliijas Republikas]* Metroloģijas likuma izpratnē.

TEHNISKIE DATI

Izmēri: 150 × 60 × 32 mm
Nominālais spriegums: 3 V DC
Barošana: 2 × baterija AAA
Mērāmā lēnķa diapazons: 4 × 90°
Mērāmā lēnķa precizitāte: 0/90°: ±0,1° pārējie lēnķi: ±0,2°
Darba temperatūra: 0 + +40 °C
Uzglabāšanas temperatūra: −10 °C + +50 °C

IERĪCES LIETOŠANA

Pielieciet ierīces garāku malu vertikāli mērāmai virsmai. Ierīces apgriešanas gadījumā mērijuma rādījums tiek parādīts pareizi, lai atvieglotu tā nolaišānu. Ierīce rāda rādījumu "ERRO", ja ir noliekta uz priekšu vai uz aizmuguri par vairāk nekā 30°.

Bateriju uzstādīšana

Izskurvējat skrūvi korpusa aizmugurējā daļā un atveriet bateriju nodalījuma vāku. Ja nepieciešams, izņemiet vecās baterijas. Ievietojiet jaunas baterijas nodalījumā, pievērsot uzmanību pareizai polaritātei. Aizveriet bateriju nodalījuma ar vāku un nostipriniet to ar skrūvi. Ieteicams lietot kvalitatīvas sāрма baterijas.

Ierīces ieslēgšana

Nospiediet slēdzi, kas apzīmēts ar "ON/OFF/SOUND", lai iedarbinātu ierīci. Atkārtoti nospiežot šo pogu, tiek ieslēgta skaņas funkcija un uz displeja parādās piksteņa indikators. Skaņa tiek radīta 0° un 90° lēnķa gadījumā. Skaņas frekvence paaugstinās, ja mērīšanas laikā lēnķis tuvoojas 0° un 90° lēnķim. Atkārtoti nospiežot šo pogu, tiek izslēgta skaņas funkcija. Piksteņa indikators pazūd no displeja.

Funkciju pogas

"ZERO" — poga, kas ka paredzēta rādījumu atiestatīšanai un ļauj veikt relatīvo lēnķa mērijumu. Relatīvais lēnķa mērijums tiek signalizēts ar simbolu "S" uz displeja.
"MODE" — poga mērāmā lēnķa mērvienības maiņai starp: grādiem (°), mm/m, slīpuma tiem (%) un slīpumu britu mēru sistēmā colāis uz pēdu (in/ft). Pēc mērvienības izvēles tās simbols ir redzams uz displeja.
"HOLD" — poga, kas ļauj saglabāt uz ekrānā rādīto vērtību. Pēc šīs pogas nospiešanas uz displeja parādās simbols "H".

Absolūtais mērijums (II)

Iedarbiniet ierīci un pielieciet to mērāmai virsmai. Uz displeja parādās slīpuma rādījums izvēlētajā mērvienībā. Mērijums tiek veikts attiecībā pret universālo atsauces līmeni (ūdens), kā tradicionāla spirta līmenrāža gadījumā. Slīpuma indikators rāda mērāmās virsmas regulēšanas virzienu, lai to nolīmeņotu (III).

Relatīvais mērijums (IV)

Iedarbiniet ierīci un pielieciet to mērāmai virsmai. Uz displeja parādās slīpuma rādījums izvēlētajā mērvienībā. Nospiediet pogu "ZERO", rādījumam ir jātiek atiestatītai. Pielieciet līmenrādi otrai mērāmai virsmai. Uz displeja parādās otrās izmērītās virsmas slīpums attiecībā pret pirmo izmērīto virsmu.

Kalibrēšana (V)

Ierīce ir sākotnēji kalibrēta un nav jāveic tās kalibrēšana. Kalibrēšana ir vienmēr jāveic pēc ierīces nokrišanas.

Ieslēdziet ierīci un novietojiet to uz līdzenas un gludas virsmas.

Nospiediet n paturiet nospiestu pogu "MODE" un nospiediet slēdzi "ON/OFF/SOUND". Kalibrēšanas režīms tiek aktivizēts, ja uz displejā parādās rādījums "CAL 1". Atlaidiet displeju.
Atkārtoti nospiediet pogu "MODE", rādījums "CAL 1" sāks mirgot uz displeja. Nepārvietojiet ierīci līdz brīdim, kad parādās rādījums "CAL2".

Apgrieziet ierīci par 180° un atkārtoti nospiediet pogu "MODE", rādījums "CAL2" sāks pulsēt. Nepārvietojiet ierīci līdz brīdim, kad rādījums "CAL2" pazūd no ekrāna un parādās slīpuma lēnķa vērtība.

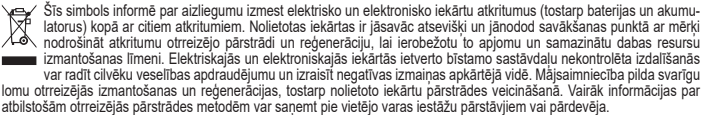
Bateriju indikators

Ja baterijas drīz izlādēsies, uz displeja parādās baterijas simbols. Šādā gadījumā nomainiet baterijas pret jaunām atbilstoši instrukcijai aprakstītajai procedūrai. Vienmēr nomainiet baterijas pāros, nesajauciet jaunas un izlietotas baterijas.

PRODUKTA TEHNISKĀ AKPOKE UN UZGLABĀŠANA

Pēc darba pabeigšanas iztīriet ierīci no iespējamiem netīrumiem, kas rodas darba laikā, ar mikstu, sausu audumu. Niegremdējiet ierīci ūdenī.

Uzglabājiet ierīci sausā un noēnotā vietā, nodrošinot labu ventilāciju. Uzglabāšanas vietai ir jābūt aizsargātai no bērnu un personu, kas nav pilnvarotas ierīces lietošanai, piekļuves. Ja uzglabāšanas laiks pārsniedz trīs mēnešus, izņemiet baterijas, lai novērstu elektrolīta noplūdi, kas var novest pie neatgriezeniska ierīces bojājuma. Bateriju elektrolīta noplūdes gadījumā izvairieties no ādas saskares ar elektrolītu. Noslaukiet elektrolītu, kas palicis ierīcē, ar sausu, mikstu lupatīņu. Bateriju un ierīci nedrīkst iznest kopā ar citiem atkritumiem, jārikojas atbilstoši vietējiem noteikumiem, kas attiecas uz šādu atkritumu pārstrādi. Neuzglabājiet ierīci tvērnēs kopā ar citiem instrumentiem, lai izvairītos no triecieniem transportēšanas laikā.

Šis simbols informē par aizliegumu iznest elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus (tostarp baterijas un akumulatorus) kopā ar citiem atkritumiem. Noliektas iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānodod savākšanas punkti ar mērķi nodrošināt atkritumu atveidojējo pārstrādi un reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās un elektroniskajās iekārtās ietverto bīstamo sastāvdaļu nekontrolēta izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu un izraisīt negatīvas izmaiņas apkārtējā vidē. Mājsaimniecība pilda svarīgu lomu atveidojās izmantošanas un reģenerācijas, tostarp nolietoto iekārtu pārstrādes veicināšanā. Vairāk informācijas par atbilstošām atveidojās pārstrādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevēja.

CZ	
	
1. měřicí hrana	7. indikátor relativního měření
2. spínač	8. symbol buzčáku
3. ovládací tlačítko	9. symbol měrné jednotky
4. přístředek na baterie	10. indikátor baterie
5. výsledek měření	11. indikátor sklonu
6. indikátor chování měření	12. magnet

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Elektronická vodováha slouží k měření úhlu sklonu různých povrchů. Díky magnetům v základně je možné vodováhu připevnit na feromagnetické povrchy. Před použitím zařízení si prosím přečtete celý návod a řiďte se jeho doporučeními. UPOZORNĚNÍ! Výrobek není měřicím přístrojem ve smyslu „Zákona o metrologii“.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry: 150 x 60 x 32 mm
Jmenovité napětí: 3 V DC
Napájení: 2 x baterie AAA
Rozsah měření úhlu: 4 x 90°
Přesnost měřeného úhlu: 0 / 90: ±0,1°; ostatní úhly: ±0,2°
Pracovní teplota: 0 až 40 °C
Skladovací teplota: -10 °C + 50 °C

OBSLUHA VÝROBKU

Zařízení by mělo být umístěno vsvisle delší hranou měřeného povrchu. V případě obrácení zařízení bude výsledek měření zobrazen správně, aby bylo usnadněno jeho přečtení. Přístroj zobrazí nápis ERRO, pokud je nakloněn dopředu nebo dozadu o více než 30°.

Instalace baterií

Odsroubujte šroub na zadní straně krytu a otevřete kryt prostorů pro baterie. V případě potřeby vyjměte staré baterie. Vložte nové baterie do příhrádky, dejte pozor na správnou polaritu. Zavřete kryt prostorů pro baterie a zajištěte jej šroubem. Doporučuje se používat kvalitní alkalické baterie.

Zapnutí výrobku

Stisknutím vypínače označeného ON/OFF/SOUND spustíte zařízení. Dalším stisknutím tohoto

mu meranému povrchu. Na displeji sa zobrazí sklon druhého meraného povrchu voči prvému meranému povrchu.

Kalibrácia (V)

Zariadenie je továrensky kalibrovaná, a nemusí sa dodatočne kalibrovať. Avšak kalibrácia musí byť vykonaná vždy, keď zariadenie spadne, alebo silno narazí. Zapnite zariadenie a priložte ho k plochému a chladkému povrchu. Súčasne stlačte a podržte tlačidlo MODE (Režim) a ON/OFF/SOUND (Zapnutie/vypnutie/ZVUK). Režim kalibrácie sa aktivuje, ak sa na displeji zobrazí správa CAL1. Pustite tlačidlo. Opäť stlačte tlačidlo MODE (Režim), zobrazí sa CAL1. Začne blikať na displeji. Nepresúvajte zariadenie, kým sa nezobrazí správa CAL2. Otočte zariadenie na miesto o 180°, a opäť stlačte tlačidlo MODE (Režim), CAL2 začne blikať. Zariadenie nepremiestňujte, kým CAL2 nezhasne a nezobrazí sa hodnota uhla sklonu.

Ukazovateľ batérie

Keď sú batérie skoro vybité, na displeji sa zobrazí symbol batérie. V takom prípade vymeňte batérie na nové postupujte podľa pokynov, ktoré sú uvedené v príručke. Batérie vždy vymieňajte obe spolu, nepoužívajte súčasne nabité a vybité batérie.

ÚDRŽBA A UCHOVÁVANIE VÝROBKU

Výrobok po skončení používania poutierajte mäkkou suchou handričkou, odstráňte prípadné nečistoty a špinu zachytené počas používania. Výrobok neponárajte do vody. Výrobok uchovávajte na suchom a tmavom mieste, zabezpečte náležité vetranie. Miesto uchovávania musí byť mimo dosahu detí a osôb, ktoré nie sú oprávnené používať toto zariadenie. Ak výrobok nebudete používať dlhšie než 3 mesiace, z výrobu vyberte batérie, predídete tak prípadnému úniku elektrolytu a následnému trvalému poškodeniu výrobku. V prípade úniku elektrolytu z batérie, zabráňte kontaktu elektrolytu s pokožkou. Zvyšný elektrolyt vo výrobku poutierajte suchou mäkkou handričkou. Batérie ani výrobok nevyhadzujte do komunálneho (netriedeného) odpadu, pri odstraňovaní dodržiavajte platné miestne predpisy a normy ohľadne odstraňovania odpadov tohto typu. Zariadenie neuchovávajte v nádobách s iným náradím, aby ste predišli prípadným nárazom a poškodeniam počas prepravy.

Tento symbol informuje o zákaze vyhadzovania opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opotrebované zariadenia musia byť separovane a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa znižuje množstvo odpadov a zmeňuje využívanie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrozovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z opotrebovaných zariadení, Blížšie informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

H	
	
1. mérőperem	7. relatív mérési mutató
2. bekapszólógomb	8. csengő szimbólum
3. vezérlőgomb	9. mérés mértékegységének szimbóluma
4. elemtartó	10. elem visszajelző
5. mérési eredmény	11. dőlésszög jelző
6. mérésmegőrzési mutató	12. mágnes

A TERMÉK JELLEMZŐI

Az elektronikus vízmérték különböző felületek dőlésszögének mérésére szolgál. Az alapan lévő mágneseknek köszönhetően a vízmérték ferromágneses felületekhez rögzíthető. A készülék használata előtt olvassa el és tartsa be a használati útmutató teljes tartalmát. FIGYELEM! A termék a „Mérésügyi törvény” értelmében nem minősül mérőeszköznek.

MŰSZAKI ADATOK

Méretek: 150 x 60 x 32 mm
Névleges feszültség: 3 V d.c.
Tápellátás: 2 x AAA elem
Szögmérés tartománya: 4 x 90°
Szögmérés pontossága: 0 / 90°: ±0,1°; egyéb szögek: ±0,2 °
Működési hőmérséklet: 0 + +40°C
Tárolási hőmérséklet: -10°C + +50°C

TERMÉK HASZNÁLATA

A készüléknek függőlegesen, a hosszabbik oldalával helyezze a mért felületre. Ha a készüléket megfordítja, a mért érték helyesen jelenik meg a leolvásás megkönyítésé érdekében. A készülék akkor jeleníti meg az ERRO jelzést, ha a dőlésszög valamelyik irányba nagyobb, mint 30°.

Elem behelyezése

Távolítsa el a burkolat hátulján található csavart, és nyissa ki az elemtartó fedelét. Szükség esetén vegye ki a régi elemeket. Ügyeljen az elemek pólusainak megfelelő elhelyezkedésére. Zárja le az elemtartó fedelét és rögzítse a csavarral. Ajánlott jó minőségű alkáli elemek használata.

Termék bekapcsolása

Nyomja meg az ON/OFF/SOUND kapcsolót a készülék bekapcsolásához. A gomb ismételt megnyomása aktiválja az akusztikus funkciót, és a kijelzőn megjelenik a csengő szimbólum. A hangjelzés 0° és 90° szög esetén hallható. A hang frekvenciája növekedni fog, ahogy mérés közben megközelíti a 0° és 90° szöget. A gomb ismételt megnyomása kikapcsolja az akusztikus funkciót. A csengő szimbólum eltűnik a kijelzőről.

Funkciógombok

ZERO - nullázáshoz használt gomb, amely lehetővé teszi a relatív szögmérsét. A relatív szögmérsét S szimbólum jelzi a kijelzőn.
MODE - a gomb a mért szög mértékegységének megváltoztatására szolgál: fok (°), mm/m, százalékos dőlésszög (%) és az angolszász mértérendszerben mért hüvelyk/láb (in/ft). A mértékegység kiválasztása után a megfelelő szimbólum látható a kijelzőn.
HOLD - lehetővé teszi a megjelenített érték képernyőn való megőrzését. A megnyomása után egy H szimbólum jelenik meg a kijelzőn.

Abszolút mérés (II)

Kapcsolja be a készüléket és helyezze a mért felületre. A kijelzőn megjelenik a dőlésszög a kiválasztott mértékegységnek megfelelően. A mérés az univerzális referenciacsínthez (vízszint) viszonyítva kerül elvégzésre, csakúgy, mint a hagyományos, libellás vízmértékek esetében. A dőlésszög-jelző mutatja azt az irányt, melynek irányába vízszintezni lehet a felületet (III).

Relatív mérés (IV)

Kapcsolja be a készüléket és helyezze a mért felületre. A kijelzőn megjelenik a dőlésszög a kiválasztott mértékegységnek megfelelően. Nyomja meg a ZERO gombot, a kijelzett értéknek nullázódnia kell. Helyezze a vízmértéket a második mért felületre. A kijelzőn megjelenik a második mért felület dőlésszöge az első mért felülethez képest.

Kalibrálás (V)

A készülék gyárilag kalibrálva van, nem igényel további beállítást. A kalibrálást minden alkalommal el kell végezni, amikor a készüléket leejti.

Kapcsolja be a készüléket, és helyezze sima és egyenes felületre. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MODE gombot és nyomja meg az ON/OFF/SOUND gombot. A kalibrálási mód akkor aktiválódik, ha a kijelzőn a CAL1 felirat jelenik meg. Engedje fel mindkét gombot. Nyomja meg ismét a MODE gombot, a CAL1 jelzés villogni fog a kijelzőn. Ne mozgassa a készüléket, amíg meg nem jelenik a CAL2.

Fordítsa el a készüléket 180°-kal, és nyomja meg ismét a MODE gombot, ekkor a CAL2 villogni fog. Ne helyezze át a készüléket, amíg a CAL2 jelzés el nem tűnik a képernyőről, és a dőlésszög értéke meg nem jelenik.

Elem visszajelző

Ha az elemek lemerülés-közei állapotban vannak, az akkumulátor szimbólum jelenik meg a kijelzőn. Ezután cserélje ki az elemeket újjakra a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően. Az elemeket mindig párosával cserélje, ne használjon egyszerre új és használt elemet.

TERMÉK KARBANTARTÁSA ÉS TÁROLÁSA

A munka befejezése után törölje le a terméket puha, száraz ruhával a használat során esetlegesen keletkező szennyeződések eltávolítása érdekében. Ne merítse vízbe. A terméket száraz és árnyékos helyen tárolja, megfelelő szellőzést biztosítva. A tárolás helye ne legyen hozzáférhető gyermekek és a készülék működtetésére jogosulatlan személyek számára. Ha a tárolási idő meghaladja a 3 hónapot, ki kell venni a termékből az elemet. Ezzel megelőzhető az elektrolitok szivárgása, amely visszafordíthatatlan kárt okozhat a termékben. Elektrolit szivárgás esetén kerülje a bőrrel való érintkezést. A termékben maradó elektrolit felesleget száraz és puha ronggyal törölje le. Az elemeket és a terméket nem szabad egyéb hulladékkal együtt kidobni, tartsa be a helyi, ilyen jellegű hulladék újrahasznosításával kapcsolatos előírásokat. Ne tárolja a készüléket más számszámokkal együtt, hogy szállítás közben ne legyen kitéve ütéseknek.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtsen és a hulladék mennyiségének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adja le a megfelelő gyűjtőpontban újrafeldolgozás és újrahasznosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékekben található veszélyes összetevők ellenőrzésén kibocsátása csökkentése érdekében az emberi egészségre és negatív változásokat okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újráfeldolgozásában és újrahasznosításában. Az újrahasznosítás megfelelő módjával kapcsolatos további információkat a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől szerezhet.

RO	
	
1. muchie de măsură	7. indicator de măsurare relativă
2. comutator de alimentare	8. simbol buzzer
3. buton de comandă	9. simbol unitate de măsură
4. compartiment baterie	10. indicator de încărcare a bateriei
5. rezultatul măsurării	11. indicator înclinăție
6. indicator menținere măsurare	12. magnet

CHARACTERISTICILE PRODUSULUI

Nivela electronică se folosește pentru măsurarea unghiului de înclinăție a diferitor suprafețe. Datorită magnetilor situați la bază, este posibil să așezați nivela la suprafețe feromagnetice. Înainte de utilizarea produsului, citiți integral acest manual și respectați instrucțiunile sale. ATENȚIE! Acest produs nu este un instrument de măsură în sensul legii privind instrumentele de măsură.

DATE TEHNICE

Dimensiuni: 150 x 60 x 32 mm
Tensiune nominală: 3 V c.c.
Alimentare electrică: 2 baterii x AAA
Domeniul unghiului măsurat: 4 x 90°

Precizia unghiului măsurat: 0 / 90°: ±0,1°; alte unghiuiri: ±0,2°
Domeniul temperaturii de funcționare: 0 + +40 °C
Temperatura de depozitare: -10°C + +50°C

UTILIZAREA PRODUSULUI

Dispozitivul trebuie aplicat vertical cu muchia mai lungă pe suprafața de măsurat. În cazul în care dispozitivul este întors invers, indicația măsurării va fi afișată corect pentru facilitarea citirii. Dispozitivul va afișa indicația ERRO dacă este înclinat înainte sau înapoi cu peste 30°.

Instalarea bateriei

Deșurubați șurubul aflat în partea din spate a carcasei și deschideți capacul compartimentului bateriilor. Scoateți bateriile uzate. Instalați bateriile noi în lăcașul lor, respectând polaritatea corectă. Închideți compartimentul bateriilor cu capacul și fixați capacul cu șurubul de fixare. Se recomandă să folosiți baterii alcaline de bună calitate.

Porniți dispozitivul

Apăsăți comutatorul ON/OFF/SOUND pentru a porni dispozitivul. Prin apăsarea din nou a butonului, se activează funcția sonoră și pe afișaj apare indicatorul buzzer. Semnalul sonor este emis la unghiuri de 0° și 90°. Frecvența sunetului va crește la apropierea de valorile 0° și 90° în timpul măsurării. Printr-o nouă apăsare a butonului, se dezactivează funcția sonoră. Apoi, indicatorul buzzerul va fi dispărea de pe afișaj.

Butoanele pentru funcții

ZERO – buton de resetare pentru măsurarea relativă a unghiului. Măsurarea relativă a unghiului este indicată prin simbolul S de pe afișaj.
MODE – butonul permite alegerea unităților pentru unghiul măsurat (°), mm/m, înclinare procentuală (%) și înclinare. În sistem imperial de măsurare, toți per picior (in/ft). După selectarea unității, acest simbol va fi vizibil pe afișaj.
HOLD – buton care permite păstrarea valorii afișate pe ecran. La apăsare, simbolul H va apărea pe ecran.

Măsurare absolută (II)

Porniți dispozitivul și aplicați-l pe suprafața de măsurat. Afișajul va afișa indicația de înclinare în unitatea selectată. Măsurarea se face în relație cu nivelul de referință universal (apa) la fel ca în cazul utilizării unei nivele cu alcool tradiționale.

Indicatorul de înclinăție va arăta sensul de ajustare a suprafeței măsurate pentru a fi adusă la orizontală (III).

Măsurare relativă (IV)

Porniți dispozitivul și aplicați-l pe suprafața de măsurat. Afișajul va afișa indicația de înclinare în unitatea selectată. Apăsăți butonul ZERO, indicația trebuie să se reseteze. Aplicați nivela pe suprafața de măsurat. Înclinăția celei de-a doua suprafețe măsurate relativ la prima suprafață măsurată va fi arătată pe afișaj.

Calibrare (V)

Dispozitivul este calibrat din fabrică și nu este necesară vreo calibrare. Calibrarea trebuie efectuată de fiecare dată după ce dispozitivul este scăpat pe jos. Porniți dispozitivul și plasați-l pe o suprafață plană și netedă. Apăsăți și țineți apăsat butonul MODE și apăsați comutatorul ON/OFF/SOUND. Modul calibrare va fi activat dacă afișajul prezintă indicatorul CAL1. Eliberați presiunea exercitată asupra butonului. Apăsăți din nou butonul MODE, indicatorul CAL1 va începe să clipească intermitent pe afișaj. Nu deplasați dispozitivul înainte să fie afișat indicatorul CAL2. Rotiți dispozitivul cu 180° și apăsați iar butonul MODE, indicatorul CAL2 va începe să clipească intermitent pe afișaj. Nu deplasați dispozitivul înainte să dispară indicatorul CAL2 de pe ecran și să fie afișată valoarea unghiului de înclinăție.

Indicator pentru baterie

Dacă bateriile sunt descărcate, afișajul va prezenta simbolul baterie. Înlocuiți bateriile cu altele noi, în conformitate cu procedura descrisă în acest manual. Înlocuiți întotdeauna ambele baterii, nu folosiți baterii noi împreună cu baterii folosite.

ÎNȚREȚINEREA ȘI DEPOZITAREA PRODUSULUI

După încetarea lucrului, produsul trebuie șters cu o lavetă moale, uscată pentru a îndepărta eventualele impurități rămase în urma utilizării. Nu confundati produsul în apă. Depozitați produsul într-un loc uscat și ferit de soare, cu bună ventilație. Locul de depozitare nu trebuie să fie accesibil copiilor și persoanelor care nu snt autorizate să folosească dispozitivul. În cazul în care perioada de depozitare depășește 3 luni, bateriile trebuie scoase din produs pentru a preveni scurgerea electroliutului, ceea ce ar duce la deteriorarea iremediabilă a produsului. În cazul surgerii electroliutului din baterie, evitați contactul pielii cu electroliitul. Ștergeți electroliitul de pe produs cu o lavetă uscată și moale. Nu eliminați bateria sau produsul împreună cu alte deșeuri și respectați reglementările locale pentru gestiunea unor asemenea deșeuri. Nu păstrați dispozitivul în containere cu alte scule, pentru a nu fi expus la impact în timpul transportului.

X

Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeur. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și predate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeuri și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oameilor și are efect advers asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la reutilizare și recuperare, inclusiv reciclarea deșeurilor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.

E	
	
1. bordo di misura	7. indicatore di misurazione relativa
2. pulsante di accensione	8. simbolo di buzzer
3. pulsante di comando	9. simbolo dell'unità di misura
4. vano batterie	10. indicatore della batteria
5. risultato della misurazione	11. indicatore di inclinazione
6. indicatore di memorizzazione della misurazione	12. magnet

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

El nivel electrónico se utiliza para medir el ángulo de inclinación de diferentes superficies. Gracias a los imanes de la base, es posible fijar el nivel en superficies ferromagnéticas. Antes de utilizar el dispositivo, lea todo el manual y siga sus instrucciones. ¡ATENCIÓN! El producto no es un instrumento de medida en el sentido de la Ley de Medidas.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Medidas: 150 x 60 x 32 mm
Función nominal: 3 V CC
Fuente de alimentación: 2 pilas AAA
Rango del ángulo medido: 4 x 90°
Precisión del ángulo medido: 0 / 90°: ±0,1°; otros ángulos: ±0,2°
Temperatura de servicio: 0 + +40 °C
Temperatura de almacenamiento: -10 °C + +50 °C

OPERACIÓN DEL PRODUCTO

Aplique el dispositivo en posición vertical con su borde más largo sobre la superficie a medir. Si el dispositivo está invertido, la indicación de la medición se mostrará correctamente para facilitar la lectura. La unidad mostrará la indicación ERRO si se inclina hacia adelante o hacia atrás más de 30°.

Instalación de la pila

Añloje el tornillo situado en la parte posterior de la carcasa y abra la tapa del compartimento de las pilas. Retire las pilas viejas si es necesario. Instale las pilas nuevas en el compartimento prestando atención a la polaridad correcta. Cierre la tapa del compartimento de las pilas y fíjela con el tornillo. Se recomienda utilizar pilas alcalinas de buena calidad.

Encendido del producto

Pulse el interruptor marcado con ON/OFF/SOUND para poner en marcha el dispositivo. Otra pulsación de este botón activará la función de sonido, el indicador del zumbador aparecerá en la pantalla. El sonido se emitirá en ángulos de 0° y 90°. La frecuencia del sonido aumentará al acercarse a los ángulos 0° y 90° durante la medición. Al pulsar de nuevo este botón se desactiva la función de sonido. El indicador del zumbador desaparece de la pantalla.

Botones de función

ZERO: es un botón utilizado para poner a cero y permitir la medición de ángulos relativos. La medición del ángulo relativa se indica con el símbolo S en la pantalla.
MODE: es un botón para cambiar las unidades de medida del ángulo entre: grados (°), mm/m, porcentaje de pendiente (%) y pendiente imperial en pulgadas por pie (in/ft). Al seleccionar una unidad, su símbolo aparecerá en la pantalla.
HOLD: es un botón que permite mantener el valor mostrado en la pantalla. Cuando se pulsa, aparece el símbolo H en la pantalla.

Medición absoluta (II)

Ponga en marcha el dispositivo y aplíquelo sobre la superficie a medir. La pantalla muestra la pendiente en la unidad seleccionada. La medición se realiza con respecto a un nivel de referencia universal (agua), al igual que cuando se utiliza un nivel convencional con burbuja de alcohol.

El indicador de inclinación mostrará la dirección en la que hay que ajustar la zona medida para nivelarla (III).

Medición relativa (IV)

Ponga en marcha el dispositivo y aplíquelo sobre la superficie a medir. La pantalla muestra la pendiente en la unidad seleccionada. Pulse el botón ZERO, la pantalla debería volver a cero. Aplique el nivel a la otra superficie a medir. La pantalla mostrará la pendiente de la segunda zona medida en relación con la primera zona medida.

Calibración (V)

La unidad viene calibrada de fábrica y no es necesario calibrarla. La calibración debe realizarse cada vez que se deje caer el dispositivo. Encienda la unidad y colóquela sobre una superficie plana y lisa. Mantenga pulsado el botón MODE y pulse el interruptor ON/OFF/SOUND. El modo de calibración se activará si se muestra la indicación CAL1 en la pantalla. Suelte los botones. Pulse de nuevo el botón MODE, indicación CAL1 empezará a parpadear en la pantalla. No mueva la unidad hasta que aparezca CAL2. Gire la unidad en su lugar 180° y pulse de nuevo el botón MODE, la indicación CAL2 parpadeará. No mueva la unidad hasta que la indicación CAL2 desaparezca de la pantalla y se muestre el valor del ángulo de inclinación.

Indicador de la pila

Si las pilas están a punto de agotarse, aparecerá el símbolo de la pila en la pantalla. Sustituya las pilas por otras nuevas según el procedimiento descrito en el manual. Siempre reemplace las pilas en pares, no mezcle las usadas con las nuevas.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO DEL PRODUCTO

Después del trabajo, limpie el producto con un paño suave y seco para eliminar la suciedad que pueda haberse formado durante el trabajo. No sumerja el producto en agua. Almacene el producto en un lugar seco y sombreado con buena ventilación. La zona de almacenamiento debe ser inaccesible para los niños y las personas no autorizadas a manejar el dispositivo. Si el período de almacenamiento es superior a 3 meses, deben retirarse las pilas del producto para evitar fugas de electrolyto, que pueden causar daños irreparables al producto. En caso de fuga de electrolyto de la pila, evite el contacto de la piel con el electrolyto. El electrolyto que queda en el producto se limpia con un paño seco y suave. No elimine las pilas o el producto con otros residuos y siga las normas locales para el tratamiento de dichos residuos. No guarde el dispositivo en contenedores con otras herramientas para que no sufra golpes durante el transporte.



Este símbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado y entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos

y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.

F	
	
1. bord de mesure	7. indicateur de mesure relative
2. gâchette de l'interrupteur	8 symbole de buzzer
3. bouton de commande	9. symbole de l'unité de mesure
4. compartiment à piles	10. indicateur de pile
5. résultat de la mesure	11. indicateur d'inclinaison
6. indicateur de comportement de mesure	12. aimant

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Le niveau électronique est utilisé pour mesurer l'angle d'inclinaison de différentes surfaces. Avec les aimants de la base, il est possible de fixer le niveau sur des surfaces ferromagnétiques. Avant d'utiliser l'appareil, lire et comprendre l'ensemble du manuel d'utilisation et suivre ses instructions. ATTENTION ! Le produit n'est pas un instrument de mesure au sens de la « Loi sur les mesures ».

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions : 150 x 60 x 32 mm
Tension nominale : 3 V c.c.
Alimentation : 2 x pile AAA
Plage d'angle mesuré : 4 x 90°
Précision d'angle mesuré : 0 / 90° : ±0,1° ; autres angles : ±0,2°
Température de fonctionnement : 0 + +40 °C
Température de stockage : -10 °C + +50 °C

UTILISATION DU PRODUIT

L'appareil doit être appliqué verticalement avec un bord plus long sur la surface à mesurer. Si l'appareil est inversé, l'indication de mesure sera affichée correctement pour faciliter la lecture. L'appareil affichera l'indication ERRO s'il est incliné de plus de 30° vers l'avant ou vers l'arrière.

Montage de la pile

Retirer la vis située à l'arrière du boîtier et ouvrir le couvercle du compartiment à piles. Si nécessaire, retirer les piles usagées. Installer les nouvelles piles dans le compartiment en faisant attention à respecter la polarité. Fermer le couvercle du compartiment à piles et le fixer à l'aide d'une vis. Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines de bonne classe.

Mise en marche du produit

Appuyer sur l'interrupteur ON/OFF/SOUND pour mettre en marche l'appareil. Un autre appui sur ce bouton activera la fonction sonore, l'indicateur de buzzer apparaîtra sur l'écran. Le son sera émis à des angles 0° et 90°. La fréquence du son augmentera à l'approche d'un angle de 0° et de 90° pendant la mesure. Appuyer à nouveau sur ce bouton pour désactiver la fonction sonore. L'indicateur sonore disparaît de l'écran.

Boutons de fonction

ZERO – bouton utilisé pour mettre à zéro et permettre la mesure de l'angle relatif. La mesure relative du compte est indiquée par le symbole S sur l'écran.
MODE – bouton pour modifier les unités de l'angle mesuré entre : degrés (°), mm/m, pourcentage de pente (%) et pente dans le système d'unités impériales de mesures en pouces par pied (in/ft). Après avoir sélectionné l'unité, son symbole sera visible sur l'écran.
HOLD – bouton permettant d'enregistrer la valeur affichée à l'écran. Lorsqu'on appuie sur ce bouton, le symbole H apparaît sur l'écran.

Mesure absolue (II)

L'appareil doit être démarré et appliqué sur la surface à mesurer. L'écran affiche la pente dans l'unité sélectionnée. La mesure est effectuée par rapport au niveau de référence universel (eau), comme dans le cas de l'utilisation d'un niveau spiritueux traditionnel. L'indicateur d'inclinaison indique le sens de réglage de la surface mesurée pour la mettre à niveau (III).

Mesure relative (IV)

L'appareil doit être démarré et appliqué sur la surface à mesurer. L'écran affiche la pente dans l'unité sélectionnée. Appuyez sur le bouton ZERO, l'indication doit être réinitialisée. Appliquer le niveau sur la deuxième surface mesurée. L'afficheur indique la pente de la seconde surface mesurée par rapport à la première surface mesurée.

Étalonnage (V)

L'appareil est étalonné en usine et il n'est pas nécessaire de l'étalonner. L'étalonnage doit être effectué à chaque chute de l'appareil. Allumer l'appareil et le placer sur une surface plane et lisse. Appuyer et maintenir enfoncé le bouton MODE et appuyer sur l'interrupteur ON/OFF/SOUND. Le mode d'étalonnage sera activé si l'écran affiche CAL1. Relâcher la pression sur les boutons. Appuyer à nouveau sur le bouton MODE, indication CAL1. Il clignotera à l'écran. Ne déplacez pas l'appareil avant que l'indication CAL2 ne soit affiché. Tourner l'appareil 180° et appuyer à nouveau sur le bouton MODE, l'indication CAL2 clignotera. Ne pas déplacer la machine jusqu'à ce que l'indication CAL2 disparaisse de l'écran et que la valeur de l'angle d'inclinaison soit affichée.

Indicateur de la pile

Si les piles sont sur le point de s'épuiser, le symbole de la pile s'affiche à l'écran. Ensuite, remplacer les piles par des piles neuves selon la procédure décrite dans le manuel. Toujours remplacer les piles par paires, ne pas mélanger les piles fraîches et usagées.

MAINTENANCE ET STOCKAGE DU PRODUIT

Après le travail de finition, le produit doit être essuyé avec un chiffon doux et sec pour éviter d'éventuelles impuretés créées pendant le fonctionnement. Ne pas immerger le produit dans l'eau. Entreposer le produit dans un endroit sec, ombragé et bien ventilé. Le lieu de stockage doit être inaccessible aux enfants et aux personnes non autorisées à utiliser l'appareil. Si la période de stockage dépasse 3 mois, les piles doivent être retirées du produit afin d'éviter toute fuite d'électrolyte, ce qui pourrait entraîner des dommages irréparables au produit. En cas de fuite de l'électrolyte de la pile, éviter tout contact cutané avec l'électrolyte. L'électrolyte restant dans le produit doit être essuyé avec un chiffon doux et sec. Ne pas jeter les piles ou le produit avec d'autres déchets ; suivez les réglementations locales

Accensione del prodotto

Premere l'interruttore ON/OFF/SOUND per avviare
il dispositivo. Premendo di nuovo questo pulsante,
si attiva la funzione audio e sul display compare
l'indicatore di buzzer. Il suono verrà emesso ad angoli
pari allo 0º e al 90º . La frequenza del suono aumenterà
quando ci si avvicinerà a un angolo di 0º e 90º durante
la misurazione. Premendo nuovamente questo pulsante
si disattiva la funzione audio. L'indicatore di buzzer
scompare dal display.

Tasti funzione
ZERO: tasto utilizzato per azzerare e consentire la
misurazione relativa dell'angolo. La misura relativa
dell'angolo è contrassegnata dal simbolo S sul display.
MODE: tasto per modificare le unità dell'angolo
misurato tra: gradi (º), mm/m, percentuale di inclinazione
(%) e inclinazione nel sistema imperiale di misure in pollici
per piede (in/ft). Dopo aver selezionato l'unità, il suo simbolo
sarà visibile sul display.
HOLD: tasto utilizzato per memorizzare il valore
visualizzato sullo schermo. Premendolo, sul display compare
il simbolo H.

Misurazione assoluta (II)
Il dispositivo deve essere avviato e applicato sulla
superficie da misurare. Il display mostra l'inclinazione
espressa nell'unità selezionata. La misurazione viene
effettuata in relazione al livello di riferimento universale
(acqua), come nel caso dell'utilizzo di una livella a bolla
tradizionale.
L'indicatore di inclinazione mostrerà la direzione di
regolazione della superficie misurata per livellarla (III).

Misurazione relativa (IV)
Il dispositivo deve essere avviato e applicato sulla
superficie da misurare. Il display mostra l'inclinazione
espressa nell'unità selezionata. Premere il tasto ZERO,
l'indicazione dovrebbe azzerarsi. Applicare la livella
alla seconda superficie misurata. Il display visualizza
l'inclinazione della seconda superficie misurata rispetto
alla prima superficie misurata.

Calibrazione (V)
Il dispositivo è tarato in fabbrica e non è necessaria
alcuna taratura. Tuttavia, provvedere alla taratura ogni
volta che il dispositivo cada.
Accendere il dispositivo e posizionarlo su una
superficie piana e liscia.
Premere e tenere premuto il tasto MODE e premere
l'interruttore ON/OFF/SOUND. La modalità di taratura
verrà attivata se il display mostra CAL1. Rilasciare la
pressione sui tasti.
Premere nuovamente il tasto MODE, l'indicazione
CAL1. lampeggerà sul display. Non spostare il dispositi-
vo finché non venga visualizzato CAL2.
Ruotare il dispositivo di 180º e premere nuovamente
il tasto MODE, l'indicatore CAL2 comincerà a lampeggiare.
Non muovere il dispositivo fino a quando l'indicazione
CAL2 non scomparisse dallo schermo e il valore dell'angolo
di inclinazione non venisse visualizzato.

Indicatore della batteria
Se le batterie stanno per esaurirsi, sul display verrà
visualizzato il simbolo della batteria. Quindi sostituire le
batterie con le nuove seguendo la procedura descritta nel
manuale. Sostituire sempre le batterie in coppia, non
mischiare le batterie nuove con quelle usate.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE DEL PRODOTTO

Dopo aver terminato il lavoro, pulire il prodotto con
un panno morbido e asciutto da eventuali impurità
generate durante il funzionamento. Non immergere il
prodotto in acqua.
Conservare il prodotto in un luogo asciutto e
ombreggiato garantendo una buona ventilazione. Il luogo
di conservazione non deve essere accessibile a bambini e
persone non autorizzate a utilizzare il dispositivo.
Se il periodo di stoccaggio supera 3 mesi, le batterie
devono essere rimosse dal prodotto per evitare le fuo-
riscite di elettrolito il che potrebbe causare danni
irreparabili al prodotto. In caso di fuoriuscita di elettrolito
dalla batteria, evitare il contatto della pelle con l'elettrolito.
Asciugare l'elettrolito rimasto nel prodotto con un panno
morbido e asciutto. Non smaltire la batteria o il prodotto
insieme ad altri rifiuti e seguire le normative locali per il
trattamento di tali rifiuti. Non conservare il dispositivo in
contenitori con altri strumenti in modo che non sia
esposto ad urti durante il trasporto.

 Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usurata (comprese le batterie e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usurate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usurata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriate, contattare l'autorità locale o il rivenditore.

NL	
1. meetrand	7. relatieve meetindicator
2. schakelaar	8. zoemer-symbool
3. bedieningsknop	9. meeteenheid-symbool
4. batterijvak	10. batterijstatusindicator
5. meetresultaat	11. hellingsindicator
6. meetgedragindicator	12. magneet

PRODUCTKENMERKEN

De elektronische waterpas wordt gebruikt om de hellingshoek van verschillende oppervlakken te meten. Dankzij de magneten in de basis is het mogelijk om de waterpas aan ferromagnetische oppervlakken te bevestigen. Lees voordat u het toestel gebruikt de volledige handleiding en volg de instructies. LET OP! Het product is geen meetinstrument in de zin van de “Metrologiewet”.

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen: 150 x 60 x 32 mm
Nominale spanning: 3 V d.c.
Voeding: 2 x AAA-batterij
Bereik van gemeten hoek: 4 x 90º
Nauwkeurigheid van gemeten hoek: 0 / 90º: ±0,1º; overige hoeken: ±0,2º
Werktemperatuur: 0 ÷ +40°C
Bewaartemperatuur: -10°C ÷ +50°C

BEDIENING VAN HET PRODUCT

Het toestel moet verticaal worden aangebracht met een langere rand op het te meten oppervlak. Als het toestel wordt omgekeerd, wordt de meetindicatie correct weergegeven om het lezen te vergemakkelijken. Het toestel geeft de ERRO-indicatie weer als het meer dan 30º naar voren of naar achteren is gekanteld.

Installatie van de batterijen
Draai de schroef aan de achterkant van de behuizing los en open het deksel van het batterijvak. Verwijder indien nodig oude batterijen. Installeer de nieuwe batterijen in het compartiment en let op de juiste polariteit. Sluit het deksel van het batterijvak en zet het vast met de schroef. Het gebruik van alkalinebatterijen van goede kwaliteit wordt aanbevolen.

Inschakeling van het product
Druk op de ON/OFF/SOUND-schakelaar om het toestel te starten. Als u nogmaals op deze knop drukt, wordt de akoestische functie geactiveerd en verschijnt de zoemerindicator op het display. Geluid wordt uitgezonden onder een hoek van 0º en 90º. De geluidsfrequentie neemt toe bij het naderen van een hoek van 0º en 90º tijdens de meting. Door nogmaals op deze knop te drukken wordt de geluidsfunctie gedeactiveerd. De zoemerindicator verdwijnt van het display.

Funcieknoppen
ZERO - knop voor nulstelling en relatieve hoekmeting. De relatieve hoekmeting wordt aangegeven door het S-symbool op het display.
MODE - een toets om de eenheden van hoekmeting te wijzigen tussen: graden (O), mm/m, procentuele helling (%), en helling in imperiale inches per voet (in/ft). Na het selecteren van de eenheid is het symbool zichtbaar op het display.
HOLD - knop waarmee u de weergegeven waarde op het scherm kunt opslaan. Wanneer u op de knop drukt, verschijnt het H-symbool op het display.

Absolute meting (II)
Het toestel moet worden gestart en op het te meten oppervlak worden aangebracht. Het display toont de helling in de geselecteerde eenheid. De meting wordt verricht ten opzichte van een universeel referentieniveau (water), net als bij het gebruik van een traditionele waterpas met libellen.
De hellingsindicator geeft de richting aan waarin het gemeten oppervlak moet worden bijgesteld om het waterpas te stellen (III).

Relatieve meting (IV)
Het toestel moet worden gestart en op het te meten oppervlak worden aangebracht. Het display toont de helling in de geselecteerde eenheid. Druk op de ZERO-knop, de aanwijzing moet worden gereset. Breng de waterpas aan op het andere te meten oppervlak. Het display toont de helling van het tweede gemeten oppervlak ten opzichte van het eerste gemeten oppervlak.

Kalibratie (V)
Het toestel is in de fabriek gekalibreerd en kalibratie is niet nodig. De kalibratie moet worden uitgevoerd telkens wanneer het toestel valt.
Schakel het toestel in en plaats het op een vlakke en gladde ondergrond.
Druk en houd de MODE-knop ingedrukt en druk op de ON/OFF/SOUND-schakelaar. De kalibratiemodus wordt geactiveerd als het display CAL1 weergeeft. Laat de druk op de knoppen los.
Druk nogmaals op de MODE knop, indicatie CAL1. Het zal beginnen te knippen op het scherm. Verplaats het toestel niet totdat CAL2 wordt weergegeven.
Draai het toestel 180º en druk nogmaals op de MODE-knop, de CAL2-weergave zal knippen. Beweeg het toestel niet totdat de CAL2 aanduiding van het scherm verdwijnt en de hellingshoekwaarde wordt weergegeven.

Batterij-indicator
Als de batterijen bijna leeg zijn, verschijnt het batterijsymbool op het display. Vervang vervolgens de batterijen door nieuwe volgens de procedure die in de handleiding wordt beschreven. Vervang de batterijen altijd per paar, meng geen lege met nieuwe batterijen.

ONDERHOUD EN OPSLAG VAN HET PRODUCT

Veeg het product na het werk af met een zachte droge doek om vuil te verwijderen dat zich tijdens het werk kan hebben gevormd. Dompel het product niet onder in water.
Bewaar het product op een droge en schaduwrijke plaats met goede ventilatie. De opslagplaats mag niet toegankelijk zijn voor kinderen en onbevoegden het toestel te bedienen. Als het product langer dan 3 maanden wordt opgeslagen, verwijder dan de batterijen uit het product om lekkage van elektrolyt te voorkomen, wat kan leiden tot onomkeerbare schade aan het product. In het geval van batterijlekkage, huidcontact met de elektrolyt vermijden. Veeg de resterende elektrolyt in het product op met een droge, zachte doek. De batterij en het product mogen niet met andere afvalstoffen worden weggegooid, volg de plaatselijke voorschriften met betrekking tot de behandeling van dergelijk afval. Bewaar het toestel niet in containers met ander gereedschap, zodat het niet wordt blootgesteld aan schokken tijdens het vervoer.

 Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamepunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en terugwinning, zodat de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

GR	
1. άκρο μέτρησης	7. δείκτης σχετικής μέτρησης
2. διακόπτης λειτουργίας	8. σύμβολο βομβητή
3. κουμπί ελέγχου	9. σύμβολο μονάδας μέτρησης
4. θήκη μπαταρίας	10. ένδειξη μπαταριών
5. αποτέλεσμα μέτρησης	11. ένδειξη παλμού
6. δείκτης συμπεριφοράς μέτρησης	12. μαγνήτης

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το ηλεκτρονικό αλφάδι χρησιμοποιείται για τη μέτρηση της γωνίας κλίσης των διαφόρων επιφανειών. Χάρη στους μαγνήτες στη βάση, είναι δυνατή η σύνδεση του αλφαδίου σε σιδηρομαγνητικές επιφάνειες. Πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή πρέπει να εξοικειωθείτε με το περιεχόμενο όλων των οδηγιών χρήσης και στη συνέχεια να παρακολουθήσετε τις συστάσεις. ΠΡΟΣΟΧΗ! Το προϊόν είναι διάταξη μ' λειτρησης εν έννοια του νόμου «Δίκαιο μέτρων».

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Διαστάσεις: 150 x 60 x 32 mm
Ονομαστική τάση: 3 V d.c.
Τροφοδοσία: 2 x μπααρία AAA
Εύρος μετρούμενης 4 x 90º
Ακρίβεια της μετρουμένης γωνίας: 0 / 90º: ±0,1º; άλλες γωνίας: ±0,2º
Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 ÷ +40°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης: -10°C ÷ +50°C

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η διάταξη πρέπει να εφαρμόζεται κατακόρυφα με μακρύτερο άκρο στη μετρούμενη επιφάνεια. Εάν η συσκευή αντιστραφεί, η ένδειξη μέτρησης θα εμφανιστεί σωστά για να διευκολυνθεί η ανάγνωση. Η συσκευή θα εμφανίσει την ένδειξη ERROR έχει κλίση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω κατά περισσότερο από 30º.

Εγκατάσταση μπαταριών
Αφαιρέστε τη βίδα που βρίσκεται στο πίσω μέρος του περιβλήματος και ανοίξτε το καπάκι της θήκης μπαταριών. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες. Τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες στο διαμέρισμα προσέχοντας τη σωστή πολικότητα. Κλείστε το καπάκι της θήκης μπαταριών και ασφαλίστε το σφίγγοντας τη βίδα. Συνιστάται η χρήση μπαταριών καλής ποιότητας.

Απενεργοποίηση του προϊόντος
Πατήστε το διακόπτη που περιγράφεται ON/OFF/SOUND για να ξεκινήσετε τη συσκευή. Αν πατήσετε ξανά αυτό το κουμπί, θα ενεργοποιηθεί η ακουστική λειτουργία και θα εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη του βομβητή. Ο ήχος θα εκπέμπεται σε γωνίες 0º και 90º. Η συχνότητα του ήχου θα αυξάνεται όταν πλησιάζει μια γωνία 0º και 90º κατά τη διάρκεια της μέτρησης. Με το ξανά πάτημα αυτού του κουμπιού απενεργοποιείται η λειτουργία ήχου. Η ένδειξη του βομβητή σβήνει από την οθόνη.

Λειτουργικά κουμπίά
ZERO – κουμπί που χρησιμοποιείται για το μηδέν και επιτρέπει τη σχετική μέτρηση της γωνίας. Η σχετική μέτρηση της γωνίας υποδεικνύεται από το σύμβολο S στην οθόνη.
MODE – κουμπί για την αλλαγή των μονάδων της μετρούμενης γωνίας μεταξύ: μοιρών (º), mm/m, ποσοστού κλίσης (%) και της κλίσης στο αυτοκρατορικό σύστημα μετρήσεων σε ίντσες ανά πόδι (in/ft). Αφού επιλέξετε τη μονάδα, το σύμβολο της θα είναι ορατό στην οθόνη.
HOLD – κουμπί που επιτρέπει να διατηρήσετε την εμφανιζόμενη τιμή στην οθόνη. Όταν πατηθεί, το σύμβολο H εμφανίζεται στην οθόνη.

Απόλυτη μέτρηση (II)
Η συσκευή πρέπει να τίθεται σε λειτουργία και να εφαρμόζεται στη μετρηθείσα επιφάνεια. Η οθόνη εμφανίζει την κλίση στην επιλεγμένη μονάδα. Η μέτρηση γίνεται σε επίπεδο καθολικής αναφοράς (νερό) όπως όταν χρησιμοποιείται ένα παραδοσιακό αλφάδι με φιαλidia αλκοόλης.
Η ένδειξη κλίσης θα δείξει την κατεύθυνση της ρύθμισης της μετρούμενης επιφάνειας για να την ισοπεδώσει (III).

Σχετική μέτρηση (IV)
Η συσκευή πρέπει να τίθεται σε λειτουργία και να εφαρμόζεται στη μετρηθείσα επιφάνεια. Η οθόνη εμφανίζει την κλίση στην επιλεγμένη μονάδα. Πατήστε το κουμπί ZERO, η ένδειξη θα πρέπει να μηδενιστεί. Εφαρμόστε το αλφάδι στη δεύτερη μετρηθείσα επιφάνεια. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η κλίση της δεύτερης μετρηθείσας επιφάνειας σε σχέση με την πρώτη μετρηθείσα επιφάνεια.

Βαθμονόμηση (V)
Η συσκευή είναι εργοστασιακά βαθμονομημένη και δεν υπάρχει ανάγκη βαθμονόμησης. Η βαθμονόμηση πρέπει να πραγματοποιείται κάθε φορά που πέφτει η συσκευή. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και τοποθετήστε την σε επίπεδο και λεία επιφάνεια. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί MODE και πατήστε τον διακόπτη ON/OFF/SOUND. Η λειτουργία βαθμονόμησης θα ενεργοποιηθεί εάν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη CAL1. Αφήστε την πίεση στα κουμπίά. Πατήστε ξανά το κουμπί MODE, ένδειξη CAL1. Θα αναβοσβήνει στην οθόνη. Μην μετακινείτε τη συσκευή μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη CAL2.
Γυρίστε τη συσκευή 180º και πατήστε ξανά το κουμπί MODE, η ένδειξη CAL2 θα αρχίσει να αναβοσβήσει. Μην μετακινείτε τη συσκευή μέχρι να εξαφανιστεί η ένδειξη CAL2 από την οθόνη και να εμφανιστεί η τιμή της γωνίας θη κλίσης.

Ένδειξη μπαταρίας
Εάν οι μπαταρίες πρόκειται να εξαντληθούν, θα εμφανιστεί το σύμβολο της μπαταρίας στην οθόνη. Στη συνέχεια, αντικαστήστε τις μπαταρίες με νέες, σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης. Να αντικαθιστάτε πάντοτε τις μπαταρίες σε ζεύγη, μην αναμειγνύετε χρησιμοποιημένες και νέες μπαταρίες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αφού τελειώσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν, σκουπίστε το με μαλακό, στεγνό πανί, αφαιρώντας πιθανές ακαθαρσίες που δημιουργήθηκαν κατά λειτουργία. Μην βυθίσετε το προϊόν στο νερό. Φυλάξτε το προϊόν σε ένα στεγνό χώρο με σκιά, όπου διασφαλίζεται καλός εξερισμός. Ο τόπος φύλαξης πρέπει να είναι μακριά από τα παιδιά και τα πρόσωπα που δεν είναι εξουσιοδοτημένα να χειριστούν τη συσκευή. Αν η περίοδος διατήρησης υπερβαίνει 3 μήνες πρέπει να αποσυναρμολογήστε τις μπαταρίες από τη συσκευή. Έτσι προστατεύετε τη συσκευή από διαρροή του ηλεκτρολύτη που μπορεί να προκαλέσει αμετάβλητες βλάβες του προϊόντος. Σε περίπτωση διαρροής του ηλεκτρολύτη από τη μπαταρία, πρέπει να αποφύγετε επαφή του με το δέρμα. Σκουπίστε τον ηλεκτρολύτη που παραμένει στο προϊόν με στεγνό, μαλακό ύφασμα. Μην απορρίπτετε το προϊόν και τις μπαταρίες μαζί με άλλα απορρίμματα, πρέπει να παρακολουθήσετε τις τοπικές διατάξεις σχετικά με επεξεργασία αυτών των απορριμμάτων. Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε δοχεία με άλλα εργαλεία, έτσι ώστε να μην εκτίθεται σε κρούσεις κατά τη μεταφορά.

 Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι απαγορεύεται η απόρριψη χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και συσσωρευτών) με άλλα απόβλητα. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά και να αποστέλλεται σε σημείο συλλογής για να εξασφαλιστεί η ανακύκλωση του και η ανάκτηση του για τη μείωση των αποβλήτων και τη μείωση του βαθμού χρήσης των φυσικών πόρων. Η ανεξέλεγκτη απελευθέρωση επικίνδυνων συστατικών που περιέχονται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να αποτελέσει απειλή για την ανθρώπινη υγεία και να προκαλέσει αρνητικές αλλαγές στο φυσικό περιβάλλον. Το νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, χρησιμοποιημένου εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες μεθόδους ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή.